

Circulaire d'information

INFCIRC/1033

12 septembre 2022

Distribution générale

Français

Original : anglais, russe

Communication datée du 5 septembre 2022 reçue de la mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Agence

1. Le Secrétariat a reçu de la mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Agence une note verbale datée du 5 septembre 2022.
2. Conformément à la demande qui y est formulée, la note verbale et sa pièce jointe sont reproduites ci-après pour l'information de tous les États Membres.

Traduction officielle

MISSION PERMANENTE DE LA FÉDÉRATION DE RUSSIE
AUPRÈS DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES
À VIENNE

N° 3323-n

La mission permanente de la Fédération de Russie auprès des organisations internationales à Vienne présente ses compliments au Secrétariat de l'Agence internationale de l'énergie atomique et a l'honneur de lui transmettre les informations suivantes, reçues du Ministère de la défense de la Fédération de Russie et assorties de photos, concernant la situation à la centrale nucléaire de Zaporozhskaya, compte tenu des attaques continues des forces armées ukrainiennes.

Le 5 septembre 2022 à 15 h 20, les forces armées ukrainiennes ont tiré des obus d'artillerie (3 obus) sur le territoire de la centrale nucléaire de Zaporozhskaya en provenance de la localité de Marganets. Le premier obus a touché le toit du bâtiment spécial n° 1, qui contient 168 assemblages de combustible nucléaire américain de « Westinghouse » ainsi qu'une installation d'entreposage de déchets radioactifs solides. Le deuxième a frappé la zone de transit entre le bâtiment spécial n° 1 et la tranche n° 2. Le troisième a touché la zone d'entreposage des citernes d'eau distillée située à proximité de la tranche n° 2 (l'eau distillée est utilisée pour diluer l'acide borique et ajuster la puissance du réacteur).

Il n'y a pas de victimes. La situation radiologique reste normale.

La mission permanente de la Fédération de Russie demande au Secrétariat de bien vouloir diffuser ces informations auprès de tous les États Membres de l'AIEA dans les meilleurs délais.

La mission permanente de la Fédération de Russie saisit cette occasion pour renouveler au Secrétariat de l'AIEA l'assurance de sa très haute considération.

Pièce jointe : Schéma des frappes des forces armées ukrainiennes contre la centrale nucléaire de Zaporozhskaya le 5 septembre 2022 et photos des conséquences de ces frappes, 10 p.

Vienne, le 5 septembre 2022

SECRÉTARIAT DE
L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE
Vienne



Scheme of AFU strikes against the Zaporozhskaya NPP on September 5, 2022



















